

ΕΛΛΗΝΙΚ

ΑΔΕΛΦΗ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ
ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥ.

ΧΩΝ

ΕΛΛΗΝΙ

ΔΩΝ

ΝΟΣΟΚΟ-

ΜΩΝ

Υ
Γ
Γ
Ε
Ι
Α
Σ



ΘΕΡΑΠΕΙΑ

Τ
Μ
Α
Ρ
Τ
Ι
Κ
Ο
Σ

ΕΛΛΗΝΙΣ ΑΔΕΛΦΗ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΥΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Έτησια Συνδρομή Περιοδικού, διὰ τὸ ἑσωτερικὸν δρχ. 50
» διὰ τὸ ἑξωτερικὸν \$ 3

Διευθύνσεις συμφώνως τῷ Α. Ν. 1092

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ, Θεραπευτήριον «Εὐαγγελισμός», Ὑψηλάντου 45 - 47

Ἑπεύθυνος τυπογραφείου :

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Δημοκρίτου 8 καὶ Σόλωνος

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	Πρόσκλησις Γενικῆς Συνελεύσεως
G. MONTKOMERY :	Πανεπιστημιακὴ συμβολὴ εἰς τὴν Νοσηλευτικὴν Ἐκπαίδευσιν
Σ. ΠΑΠΑΜΙΚΡΟΥΛΗ :	Ἡ ἐκπαίδευσις ὡς μέσον τῆς Νοσηλευτικῆς Φροντίδος
A. ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ :	Προαγωγὴ τῆς Νοσηλευτικῆς Φροντίδος
ΕΛ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ :	Πορίσματα (πρὸς καλυτέραν Νοσηλευτικὴν Φροντίδα)
F. AFFARA :	Περίληψις (Μέθοδος πρὸς καλυτέραν Νοσηλευτικὴν Φροντίδα)
D. SALAMA :	Ὁμιλία
ΑΣ. ΔΙΤΣΑ :	Στὴ Δ/ουσα Σχ. «Εὐαγγελισμοῦ» Α. ΠΑΠΑΔΗΜΤΡΙΟΥ
ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ :	Ἡ νοσηλευτικὴ ἱστορία τοῦ Καναδᾶ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ :	

Π Ο Ρ Ι Σ Μ Α Τ Α

«ΠΡΟΣ ΚΑΛΥΤΕΡΑΝ ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΗΝ ΦΡΟΝΤΙΔΑ»

Ὑπὸ Δίδος **ΕΛΛΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ**, Διδασκούσης Ἀδελφῆς Σχολῆς **Ε.Ε.Σ.**

Αὐτὸ ἦτο τὸ θέμα τοῦ Συνεδρίου. Παρουσίασις τῶν ὁμιλητῶν ἐγένετο ὑπὸ τῆς Δίδος Σ. Παπαμικρούλη, Διευθυνούσης Σπουδῶν τῆς Σχολῆς Νοσοκόμων καὶ

Ἐπισκεπτριῶν Ἀδελφῶν **Ε.Ε.Σ.** Αὕτη μεταξὺ ἄλλων ἐτόνισεν ὅτι τὸ θεμελιῶδες ἰδανικὸν ἐπὶ τοῦ ὁποίου ὁ **Ε.Σ.** στηρίζεται, εἶναι ἡ ἀγάπη· καὶ ὅλοι γνωρίζομεν

ὅτι ἡ ἀγάπη εἶναι τὸ σπουδαιότερον στοιχεῖον εἰς τὴν ἐργασίαν μας. "Ανευ αὐτῆς τὰ ὠραῖα μας σύγχρονα Νοσοκομεῖα θὰ ᾔσαν «ἄγονοι ἐκτάσεις».

Τὸ θέμα τὸ ὁποῖον ἀπησχόλησε τοὺς δύο ὁμιλητὰς τῆς πρώτης ἡμέρας τοῦ Συνεδρίου, ἦτο «ἡ συμβολὴ τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ πρὸς καλυτέραν Νοσηλευτικὴν Φροντίδα».

Ἡ Δις V. Hentsch, Director Nursing Bureau, League of Red Cross Societies, Geneva, ἐκήρυξε τὴν ἑναρξιν τοῦ Συνεδρίου τὴν 14ην τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου, ἡμέραν Πέμπτην μὲ θέμα «ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς καὶ ἡ Συμβολὴ του πρὸς Καλυτέραν Νοσηλευτικὴν Φροντίδα ἀπὸ Διεθνοῦς Πρίσματος».

Περιεγράφη ἡ γένεσις τοῦ Ἐρ. Σταυροῦ καὶ ἡ ἀνάπτυξις του εἰς διεθνῆ ἀνθρωπιστικὸν ὄργανισμὸν, καθὼς καὶ οἱ ἐπιτεύξεις του εἰς τὸν νοσηλευτικὸν τομέα.

Ἡ ὁμιλήτρια θεωρεῖ τὸ ἰδανικὸν τοῦ Ε.Σ. παρόμοιον πρὸς τὸ τοῦ Νοσηλευτικοῦ ἐπαγγέλματος ἐν τῷ συνόλῳ καὶ πιστεύει ὅτι ἡ Νοσηλευτικὴ φροντίς ἥτις δίδεται ὑπὸ τοῦ Ε.Σ. εἶναι ἐφάμιλλη πρὸς τὴν τῆς ἐπαγγελματίου Ἀδελφῆς, καὶ ὅτι εἰς ἐκάστην περίπτωσιν ἀντιμετωπίζει οὗτος ἐπιτυχῶς τὰς ὑπαρχούσας ἀνάγκας.

Ὡς ἐκ τούτου (συμφώνως πρὸς τὸν δοθέντα ὀρισμὸν τῆς καλυτέρας νοσηλευτικῆς φροντίδος) ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς συμβάλλει εἰς τὴν καλυτέραν νοσηλευτικὴν φροντίδα.

Ἡ Κα Μ. Ἐλευθερίου, Γενικὴ Διευθύνουσα Νοσηλευτικῶν Ὑπηρεσιῶν Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ἀνέπτυξε τὰς δραστηριότητας τοῦ Ε.Ε.Σ. εἰς τὸν τομέα τῆς νοσηλευτικῆς φροντίδος καὶ τῆς προληπτικῆς ὑγιεινῆς καὶ ἐκπαιδύσεως, ἀναφερομένη κυρίως εἰς τὰς συνθήκας τῆς Ἑλλάδος.

Ἐν συνεχείᾳ περιέγραψε τὶς δραστηριότητες τοῦ ἐθελοντικοῦ προγράμματος τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ δι' Ἀδελφάς, διαιτολόγους κλπ., τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ Νεότητος καὶ τῆς «Οἴκοι νοσηλείας». Ἐτονίσθη ὑπὸ τῆς κ. Ἐλευθερίου ὅτι ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς ἐπιδιώκει ἐπιτυχῶς νὰ φέρῃ τὴν νοσηλευτικὴν εἰς τὴν κοινωνίαν διὰ

τῆς κατ' οἶκον νοσηλείας κυρίως, ὡς καὶ νὰ ἐγείρῃ τὸν ἐνθουσιασμὸν διὰ τὴν νοσηλευτικὴν ἐκπαίδευσιν.

Ἡ ὁμιλήτρια μὲ ἰδιαιτέραν ἔμφασιν ἀνέφερεν τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ ἐθελονταὶ εἶναι ἀξιόλογοι συνεργάται τοῦ Ε.Ε.Σ., αἵτινες προσφέρουν ὑπηρεσίας οὐχὶ μόνον ἐν καιρῷ πολέμου ἀλλὰ καὶ ἐν καιρῷ εἰρήνης· καὶ συνέχισε λέγουσα ὅτι αἱ ἐθελονταὶ πρέπει νὰ ἔχουν ἐπαρκῆ κατάρτισιν σύμφωνα πρὸς τὰς ἀνάγκας τῆς χώρας, καὶ ὅπως κρατῶνται ἐνήμεροι διὰ τῆς μεθόδου τῆς ἐνδοноσοκομειακῆς ἐπιμορφώσεως καὶ δὴ τῶν ἐιδικότητων. Οὕτω αὗται συμβάλλουν εἰς τὴν καλυτέραν νοσηλευτικὴν φροντίδα ἐν τῷ Νοσοκομείῳ καὶ ἐν τῇ κοινωνίᾳ.

Ἐν συμπεράσματι ἡ ὁμιλήτρια ἐτόνισεν ὅτι διὰ νὰ εἶναι ἡ ἐργασία τῶν ἐθελοντῶν ἀποτελεσματικὴ, ἀπαιτεῖται στενὴ συνεργασία μὲ τὴν διπλωματοῦχον ἀδελφὴν καὶ τὴν σπουδάστριαν ἀδελφὴν, καὶ πρέπει ἡ προσφορὰ τῆς νὰ ἐκτιμηθῇ οὐχὶ μόνον ποσοτικῶς ἀλλὰ καὶ ποιοτικῶς.

Τὸ θέμα τὸ ὁποῖον συνεζητήθη κατὰ τὴν δευτέραν ἡμέραν ἦτο ἡ «βελτίωσις ὑπηρεσιῶν Δημοσίας Ὑγιεινῆς».

Οἱ τρεῖς ὁμιληταὶ τῆς ἡμέρας ἔδωσαν τὸν ὀρισμὸν τῆς Ἀδελφῆς τῆς Δημοσίας Ὑγείας, ὑπέδειξαν μερικὰς συγχρόνους τάσεις εἰς τὴν Δημοσίαν Ὑγιεινὴν, καὶ ἐσημείωσαν ὅτι ὁ ρόλος τῆς Ἀδελφῆς τῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς ἐγένετο περισσότερον ἀπαιτητικός.

Ὁ εἷς ἐκ τῶν ὁμιλητῶν, ὁ ἰατρὸς κ. Ε. Παπαεμμανουήλ, Διευθυντῆς Δημοσίας Ὑγείας εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς καὶ Κοινωνικῆς Προνοίας ἀνέφερεν τὰς ιδιότητας τοῦ ρόλου τῆς Ἀδελφῆς Δ. Ὑγιεινῆς.

Ὁ ὁμιλητὴς συνεχίζων ἐπρότεινε ἐπέκτασιν τῆς ἀντιλήψεως τῆς γενικευμένης Ἀδελφῆς καὶ εἰσηγήθη ὅπως αὕτη ἐργάζεται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς ἀγροτικὰς περιοχάς.

Ἐκαμὲν ἐπίσης τὴν εἰσήγησιν ὅτι ἡ ἐκπαίδευσις τῆς Ἀδελφῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς θὰ ἔπρεπε νὰ εἶναι τεσσάρων ἐτῶν, ἀντὶ τῶν τριῶν ἐτῶν, καὶ νὰ περνᾷ τὸ τρίτον ἔτος μαζὶ μὲ τὸν ἰατρόν.

Τελειώνοντας ὁ κ. Ε. Παπαεμμανουήλ

πιστεύει ὅτι, ἡ ἐργασία τῆς Ἀδελφῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς καὶ τῆς κοινωνικῆς λειτουργοῦ πρέπει νὰ συγχωνευθοῦν. Ὑποστηρίζει δὲ ὅτι ἡ Ἀδελφὴ Δημοσίας Ὑγιεινῆς πρέπει νὰ ἔχη πρωτοβουλίαν, νὰ λαμβάνη ἐνεργὸν μέρος εἰς συμβούλια καὶ συνεδριάσεις καὶ νὰ εἶναι κοινωνικὸς σύμβουλος.

Μετὰ τὸν ἰατρὸν κ. Παπαεμμανουήλ ὠμίλησεν ἡ Δίς M. Andrell, Nursing Director National Board of Health (Σουηδία), ἣτις εἶπεν ὅτι, ἐπειδὴ ὁ τύπος τῆς διδασκαλίας εἰς τὴν ὑγειονομικὴν διαφώτισιν ἔχει ἀλλάξει, ἡ Ὑγειονομικὴ διαφώτισις ἀσχολεῖται ὀλιγώτερον μὲ τὴν διδασκαλίαν καὶ πολὺ περισσότερον μὲ τὴν συμβουλευτικὴν καὶ ὁμαδικὴν ἐργασίαν. «Δὲν βλέπομεν τὴν μητέρα καὶ τὴν οἰκογένειαν ὡς πρόσωπα τὰ ὁποῖα θὰ διδάξωμεν, ἀλλὰ ὡς πρόσωπα μὲ τὰ ὁποῖα θὰ συνεργασθῶμεν», ἐτόνισεν.

Ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν ὑγειονομικὴν διαφώτισιν, εἶπεν ὅτι θεωρεῖ τὸν δημοδιδάσκαλον ὡς ἕναν πολὺ σπουδαῖον ἐργάτην εἰς τὸν τομέα αὐτόν, πού πρέπει νὰ γίνῃ ἀποδεκτὸς εἰς τὴν ὁλονὲν αὐξανομένην Ὑγειονομικὴν ὁμάδα.

Καθὼς νέα καὶ πιὸ σύνθετα προβλήματα ἐγείρονται, καὶ καθὼς τὰ ἐμπόδια μεταξὺ προληπτικῶν καὶ θεραπευτικῶν ὑπηρεσιῶν αἴρονται, ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς καὶ τῆς Νοσηλευτικῆς ἐν τῷ Νοσοκομείῳ θὰ εἶναι ὀλιγώτερον ἐμφανῆς. Διὰ νὰ δυνηθῇ ἡ Ἀδελφὴ τῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς νὰ ἐργασθῇ ἀποτελεσματικᾶ, πρέπει νὰ συνηθίσῃ νὰ ἐργάζεται μὲ ἐκπαιδευμένο βοηθητικὸ Νοσηλευτικὸ προσωπικόν, ὅπως καὶ ἡ συνάδελφός της ἐν τῷ Νοσοκομείῳ, πρόσωπα ἅτινα ἔχει νὰ καθοδηγήσῃ καὶ ἐπιβλέψῃ.

Εἰς τὸ τέλος τοῦ λόγου της ἡ ὁμιλήτρια ἀνεφέρθη εἰς τὴν σπουδαιότητα τῆς ἐκπαιδεύσεως τῆς Ἀδελφῆς τῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς. Αὕτη ἀνέφερεν ἐπίσης ὅτι καλῶς προετοιμασμένοι ἀδελφαὶ θὰ πρέπει

νὰ προσληφθοῦν εἰς τὰς διοικητικὰς θέσεις, ἐὰν θέλωμεν ἡ Δημοσία νοσηλευτικὴ νὰ συμβάλλῃ πλήρως εἰς τὴν καλυτέραν νοσηλευτικὴν.

Ὁ τελευταῖος ὁμιλητὴς τῆς ἡμέρας, ἡ Κυρία Α. Τσιτουρίδου - Καραβίδα, Διευθύνουσα τμήματος Νοσοκόμων Ὑπουργεῖον Κοινωνικῆς Προνοίας, ἐξήτασε τὸν ρόλο τῆς Ἀδελφῆς τῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς. Αὕτη ἀναφέρθη εἰς τὰς ἀλλαγὰς τῶν κοινωνικῶν καταστάσεων καὶ τῶν τοῦ περιβάλλοντος τῆς σήμερον, τονίζουσα κυρίως τὴν ἐπίδρασιν αὐτῶν τῶν νέων τάσεων ἐπὶ τῆς ὀργανώσεως καὶ τοῦ προγραμματισμοῦ τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς. Ὁ σύγχρονος τρόπος τοῦ ζῆν, εἶπε, θὰ δώσῃ καὶ δίδει προτεραιότητα εἰς τὰς ὑπηρεσίας τῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς.

Τὰ προβλήματα τοῦ ἀλκοολισμοῦ, τοῦ ἐθισμού εἰς τὰ φάρμακα καὶ αἱ ψυχοπάθειαι, θὰ ἀντιμετωπισθοῦν ὑπὸ τῆς καλῶς προετοιμασμένης καὶ εἰδικευμένης Ἀδελφῆς τῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς.

Ὅλοι οἱ ὁμιληταὶ συνεφώνησαν ὅτι ὁ γενικευμένος προγραμματισμὸς εἰς τὴν Δημοσίαν Ὑγιεινὴν θὰ ἔπρεπε νὰ προτιμᾶται εἰς ὠρισμένας τοῦλάχιστον χώρας, μὲ ὀλίγας μόνον ἄριστα εἰδικευμένας Ἀδελφάς, διὰ καθοδήγησιν καὶ συμβολὴν καὶ ὀλιγώτερον ἐκπαιδευμένο προσωπικόν ὑπὸ ἐπαρκῆ ἐπίβλεψιν.

Τὰ σημεία, εἰς τὰ ὁποῖα ὅλοι οἱ ὁμιληταὶ συμφωνοῦν ὅσον ἀφορᾷ τὴν βελτίωσιν τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς, εἶναι τὰ ἐξῆς:

1. Ἡ Ἀδελφὴ τῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς πρέπει νὰ ἔχη ἀρίστην ἐκπαίδευσιν καὶ δεξιότητιαν εἰς τὰς διανθρωπίνους σχέσεις.

2. Ἀποδοτικὴ χρῆσις τοῦ βοηθητικοῦ προσωπικοῦ τῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς.

3. Προμήθεια ἐπαρκῶν μέσων ὑπὸ τῆς κοινωνίας.

4. Συμβολὴ τῆς Ἀδελφῆς τῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς εἰς τὴν ἔρευναν.

5. Ἀνάγκη δι' ὁμαδικὴν ἐργασίαν.